

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 60 (1973)
Heft: 7: Freizeit

Artikel: Sportanlage mit Hallenbad Kopenhagen : Architekten Karen und Ebbe Clemmensen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-87593>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kildeskovhallen, Kopenhagen-Gentofte

Architekten: Karen und Ebbe Clemmensen
MAA

Die Gemeinde Gentofte hat diese neue Sportanlage nicht speziell für den Leistungssport, sondern als Erholungszentrum für die Bevölkerung und für den Sportunterricht an den anliegenden Schulen erstellt. Für die Anlage stand ein zentral gelegenes Grundstück mit altem Baumbestand zur Verfügung. Durch die Aufgliederung in differenzierte Baukörper wird das grosse Volumen verteilt. Durch eine leichte Stahlkonstruktion und durch die Totalverglasung der Hallen werden die Baukörper optisch aufgelöst.

Die Gebäude sind auf einem dreidimensionalen Raster aufgebaut. Das Rohgitterwerk bildet Quadrate von 110 cm, der Säulenabstand beträgt 220 cm. Das Modul wird im Detail mit dem Plattenbelag von 10 × 10 cm am Boden und 10 × 20 cm an den Wänden fortgesetzt.

Gedeckte Laubengänge führen entlang den Gebäuden zur zentral gelegenen Eingangshalle, wo man durch ein grosses Fenster die Schwimmanlage überblickt. Von ihr aus erreicht man die Garderobeanlagen der Schwimm- und Sporthallen sowie die zwei-stöckige Cafeteria mit Aussicht auf die Schwimmanlage und eine Zuschauergalerie zur Handballhalle.

Die Schwimmhalle enthält ein 25 Meter langes Schwimmbassin und ein separates Springbecken, dazu räumlich etwas abgesetzt ein Lernschwimmbecken. Ein Planschbecken zieht sich im Freien entlang der Südfassade und markiert die Trennung zwischen Park und Gebäuden. Durch die Transparenz der Fassaden überträgt sich der Erholungswert der umgebenden Parklandschaft in das Innere der Schwimmhallen. vh ■

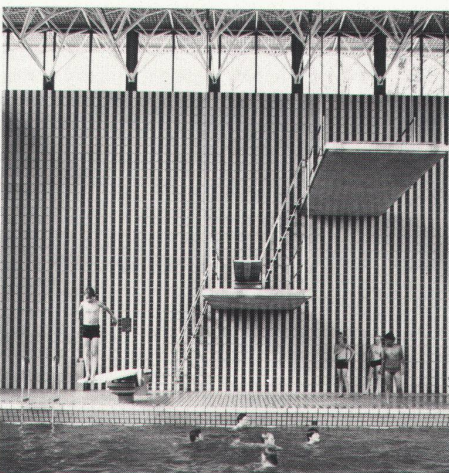
Sportanlage mit Hallenbad Kopenhagen



1



2



3



4

- 1 Südfassade mit Planschbecken, dahinter Lernschwimmhalle.
- 2 Die Transparenz der Hallen schafft Attraktion für die Passanten bei Nacht.
- 3 Sprungturm. Backsteinwand mit perforierten Steinen (Akustik).
- 4 Zugang von Norden.
- 5 Schwimmhallen. Differenzierte Dachhöhen markieren die verschiedenen Wasserbecken.
- Farbgebung: Dachfachwerk helles blaugrün, Zugstangen Mennigrot, Stahlstützen schwarzviolett, Fenstersprossen Aluminium, braun eloxiert.
- 6 Planschbecken mit Keramik-Mosaik.
- Entwurf: Damgård Sørensen.
- 7 Dachdetail.
- 8 Galeriegeschoss der Cafeteria mit Blick auf Park und Schwimmanlage.
- 9 Handballhalle mit Zuschauergalerie.

- 1 Façade sud avec bassin à barboter, à l'arrière-plan la halle avec bassin pour débutants.
- 2 La transparence des halles crée, la nuit, un attrait pour les passants.
- 3 Tremplin. Parois en briques avec pierres perforées (acoustique).
- 4 Accès du nord.
- 5 Halles avec piscines: Des hauteurs de toits étagées désignent les différents bassins.

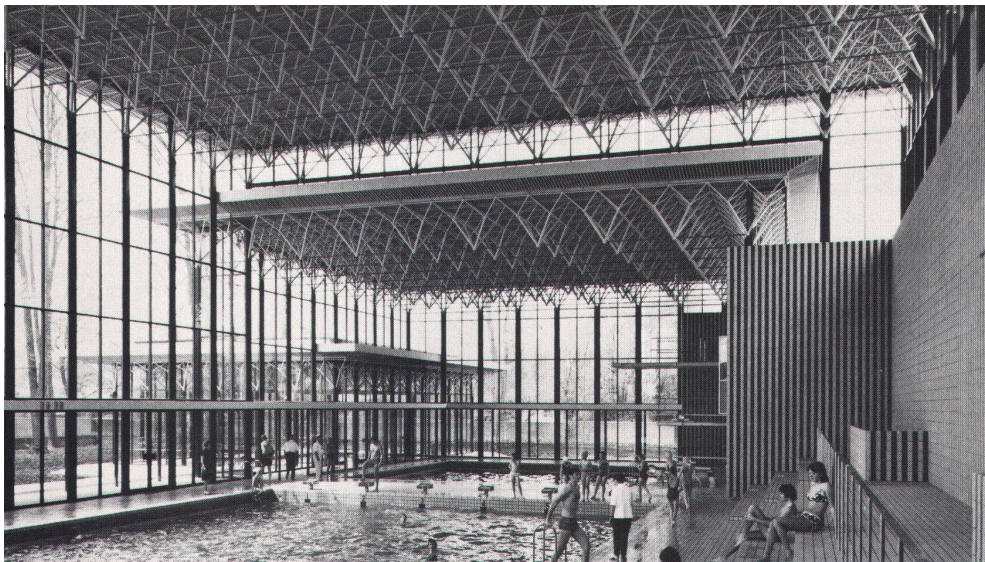
Coloris: treillis du toit, vert-bleu clair, tirants, rouge minium, piliers en acier, noir-violet, cadres de fenêtre en aluminium éloxé brun.

6 Bassin à barboter avec mosaïque en céramique. Ebauche: Damgård Sørensen.

7 Détail du toit.

8 Etage avec galerie de la « Cafeteria » avec vue sur le parc et piscines.

9 Halle de « hand-ball » avec galerie de spectateurs.



5



6



7



8



9

- 1 South face with wading-pool, behind, beginners' pool.
- 2 The transparency of the halls constitutes an attraction for passers-by at night.
- 3 Diving-tower. Brick wall with perforated stones (acoustics).
- 4 Access from north.
- 5 Swimming-pool. Differentiated roof heights mark the different pools. Colour scheme: roof structure, light blue-green; struts, red; steel supports, black-purple; window-frames, brown-eloxidized aluminium.
- 6 Wading-pool with ceramic mosaics. Design: Damgård Sørensen.
- 7 Roof detail.
- 8 Gallery floor of the cafeteria with view on to park and swimming-pools.
- 9 Handball courts with spectators' gallery.

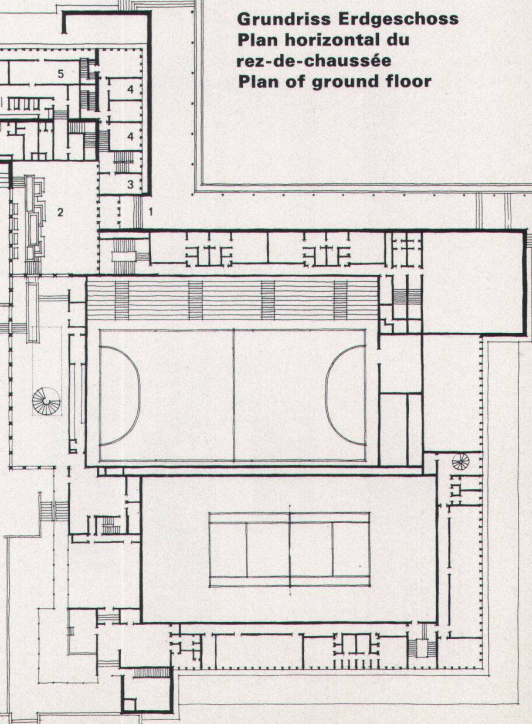
E
The municipality of Gentofte did not build this new sports facility especially for purposes of competitive sport but as a recreation centre for the whole population and for athletic instruction at the adjoining schools. There was available for the plant a centrally located site with an old stand of trees. The large volume is articulated into differentiated cubes. The building is optically lightened in effect by the employment of a light-weight steel structure and the total glazing of the halls.

The buildings are erected on a three-dimensional grid. The tubular latticework constitutes squares of 110 cm, and the column interval comes to 220 cm. The module is continued in the floor slabs (10x10 cm) and on the walls (10x20 cm).

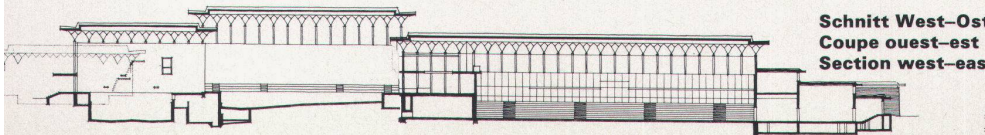
Covered galleries run along the buildings to the central entrance hall, from where there is a view through a large window of the swimming-pool. From here there is access to the changing-rooms of the sports facilities as well as the two-storey cafeteria with view on to the swimming-pool and a spectators' gallery in the handball court.

The indoor swimming-pool contains a 25-meter long pool and a separate diving-pool, plus a partial-

ly separated beginners' pool. A wading-pool runs out into the open along the south face, and marks the separation between park and buildings. The transparency of the façades integrates the surrounding park with the interior.



Grundriss Erdgeschoss
Plan horizontal du rez-de-chaussée
Plan of ground floor



Schnitt West-Ost
Coupe ouest-est
Section west-east